

1 लकताक्युशुको वेवसाइट/http://www.city.kitakyushu.lg.jp/

नगरपाललकामा हुने प्रशासनिक प्रक्याहरूको जानकारी तथा योजना कायान्वयन ,लवतीय अवस्था, पयाटन पररयोजनाहरू आलद लवलभन्न जानकारीहरू रास्तखएका नि । प्रत्येक पेजलाई 15 वटा भाषाहरूमा स्वचाललत अनुवाद गने क्षमता र नगरपाललका लभत्रर जीवनयापन गना उपयोगी जानकारीहरू रास्तखएको पेजहरू पलन नि। लवतुरुपमा हेनाको लालग मुख्य पृष्ठको [Foreign language] अथवा दायोको QR कोड बाट हेनुहोस् |



2 लकताक्युशुको समाचार पत्र

[लकताक्युशुको समाचार पत्र] (प्रत्येक मलहनाको 1 र 15 ताररकमा प्रकालशत हुन्) टोल लवकास आलद माफात लनशलुक लवतरण गररन्। नगरपाललको वेवसाइटमा पलन रास्तखएको हुन्। यस बाहेक प्रत्येक वडा कायालयहरू योजना शाखा, शाखा कायालयहरू, अन्य सरकारी लनकायहरू, JR मोजी स्टेशन, कोकुरा स्टेशन, लसमोसोने स्टेशन, याहाता स्टेशन, ओररओ स्टेशन, तथा मोनोरेलका स्टेशनहरूमा र कुनै कुनै कस्तन्बनीहरूमा पलन रास्तखएको हुन्।

3 लकताक्युशु कल सेन्टर

नगरपाललका, वडा कायालयहरूको प्रक्याहरू, नगरपाललका लभत्ररका लवलभन्न पररयोजनाहरू, लवलभन्न सुलवधा भवनहरू बारे जानकारीहरू सोधनको लालग, नगरपाललकाको योजनाहरूको जानकारी तथा जीवनयापनका लालग जानकारीहरू लदइन्। सोधपुकिो नम्बर थाहा नहुँदा अलन वडा कायालय बन्द हुँदा पलन प्रयोग गना सलकन्। जापानी भाषा मात्र प्रयोग गना सलकन्। जापानी भाषा जान्ने व्यस्तको साथमा सल्लाह गनुहोस् |

वषा भरर नै खुला रहने। (जनवरी 1 -3 ताररक बाहेक) प्रयोग गने समय : 8:30 -20:00
TEL: 093-582-4894 FAX: 093-582-3318 E-mail: call-center@kitakyushu-cc.jp

4 लवदेशी नागररकहरूको लालग उपयोगी जानकारीहरू

जापानमा जीवनयापन गनाको लालग उपयोगी हुने लवलभन्न जानकारीहरू रास्तखएका नि ।

अध्यागमन ब्यूरो

「जीवनयापन, रोजगारी गाइडबुक जापानमा बसोबास गने लवदेशी नागररक महानुभावहरूलाई」
लवदेशी बालसन्दाहरूका लालग जीवनयापनका लालग आवश्यक जानकारीहरू प्रदान गरररहेका नि ।

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/guidebook_index.html



1 北九州市のホームページ / https://www.city.kitakyushu.lg.jp/

市役所のできる手続きの案内や市の計画・取り組み、財政状況、観光・イベントなどさまざまな情報を掲載しています。各ページを15カ国語に自動翻訳する機能や、市内での生活に便利な情報をまとめたページなどもあります。詳しくは、トップページの「Foreign Language」、または右のQRコードからご覧ください。



2 市政だより

「北九州市政だより」(毎月1日・15日発行)を、自治会などを通じて無料配布しています。市のホームページにも掲載しています。そのほか、各区役所総務企画課・出張所、各市民センターなどの公共施設や、JR 門司駅・小倉駅・下曾根駅・八幡駅・折尾駅とモノレールの各駅、一部コンビニエンスストアに置いています。

3 北九州市コールセンター

市役所や区役所の手続き、市のイベント・施設等に関するお問い合わせなど、市政情報や生活情報について案内します。問い合わせ先が分からないときや、開庁時間外でも利用できます。対応言語は日本語となりますので、日本語の分かる方と一緒に相談してください。
年中無休(1月1日～1月3日を除く)、利用時間:8:30～20:00
TEL:093-582-4894 FAX:093-582-3318 E-mail:call-center@kitakyushu-cc.jp

4 外国人のための便利情報

日本で生活していく上で役立つ、いろいろな情報が掲載されています。

出入国在留管理庁

「生活・仕事ガイドブック～日本で生活する外国人のみなさんへ～」
外国人市民が生活する上で必要な情報を紹介しています。

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/guidebook_index.html



(गैर नाफा मुलक संस्था) लकताक्युशु अन्तरालरयि आदानप्रदान केन्द्र

लकताक्युशु बहुसाँस्कृतिक सहअसतत्वि वान स्टप इन्फोमेशन सेन्टर संचालनको साथै जापानी भाषा कक्षा, लवदेशी लवदयाथीहरुलाई सहायता आलद लवलवध लवषयमा लवदेशी नागरिक बालसन्दाहरुलाई सहायता प्रदान गरदै आएको। प्रशासनिक र सामाजिक संस्थाको सहयोगमा लवदेशी बालसन्दाहरुलाई स्थानीय समुदायको गलतलवधमा सहभागी हुन प्रोत्साहन गरेर सुरलक्षत रूपमा दुसिंग जीवनयापन गना सलकने शहर बनाउन योगदान गदा।

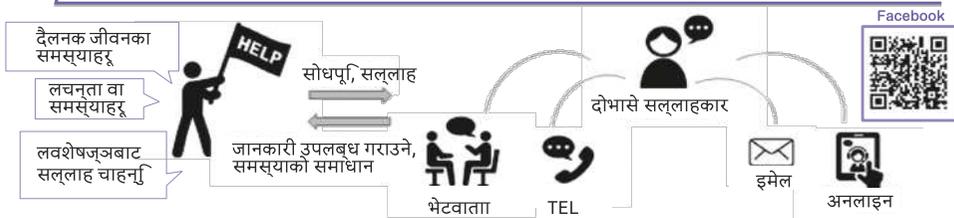
स्थान याहाता लनलस कु कुरोसाकी 3-15-3
कोमो लसलट 3 तल्ला
TEL: 093-643-5931
FAX: 093-643-6466

खुलने समय 9:00 - 17:30

लबदा आइतबार, सावाजलनक लबदाका लदनहरु, वषाको अन्त र नयाँ वषा (12/29- 1/3)

QR codes for: Homepage, Facebook, Instagram

लकताक्युशु बहुसाँस्कृतिक सहअसतत्वि वान स्टप इन्फोमेशन सेन्टर



प्रत्यक्ष बाहेक टेललफोन, इमेल, अनलाइन (zoom) माफात २३ वटा भाषाहरुमा सल्लाह गना सलकन्नु।

| | | |
|-----------|--|---|
| | कुरोसाकी | कोकुरा |
| खुलने समय | सोम शु 9:30 - 16:00 | सोम शु 9:30 - 12:00, 13:00 - 16:00 |
| लबदा | सावाजलनक लबदाहरु, वषान्त र नयाँ वषा (12/29- 1/3) | |
| TEL | 080-6445-2606 | 080-5278-8404 |
| E-mail | helpdesk@kitaq-koryu.jp | |
| ठेगाना | लकताक्युशु लस याहाता लनलसकु कुरोसाकी 3-15-3 कोमो लसलट 3 F लकताक्युशु अन्तरालरयि आदानप्रदान केन्द्र लभत्र | लकताक्युशु लस कोकुरा लकताकु ओतेमाची 1-1 कोकुरालकताकु वडा कायालय लभत्र |
| नक्सा | | |

公益財団法人 北九州国際交流協会

北九州市多文化共生ワンストップインフォメーションセンターの運営をはじめ、地域における日本語学習支援や留学生の支援など、多岐にわたる外国人市民への支援を行っています。行政や市民団体などとの協働により、外国人市民の地域コミュニティへの参画を促進し、地域で活躍できるまちづくりや安全で安心して暮らせるまちづくりを支援しています。

所在地 八幡西区黒崎3丁目15-3コムシティ3階
TEL: 093-643-5931
FAX: 093-643-6466

開館時間 9:00~17:30

休館日 日曜日、祝日、年末年始 (12/29~1/3)

QR codes for: Homepage, Facebook, Instagram

北九州市多文化共生ワンストップインフォメーションセンター



対面のほか、電話、メール、オンライン (ZOOM) を使い、最大23言語で対応します

| | | |
|--------|--|-------------------------------------|
| | 黒崎 | 小倉 |
| 受付時間 | 月曜日～金曜日 9:30～16:00 | 月曜日～金曜日 9:30～12:00 / 13:00～16:00 |
| 休館日 | 祝日、年末年始 (12/29~1/3) | |
| TEL | 080-6445-2606 | 080-5278-8404 |
| E-mail | helpdesk@kitaq-koryu.jp | |
| 住所 | 北九州市八幡西区黒崎3-15-3 コムシティ3F 北九州国際交流協会内 | 北九州市小倉北区大手町1-1 小倉北区役所2F |
| 地図 | | |